

PROGRAMME

RHAGLEN

- 9.00 Registration and Coffee
Coffi a Chofrestru
- 9.30 **Clive Biscoe**
Manager of the Education, Learning and Resource Service in Port Talbot
Rheolwr Gwasanaeth Addysg, Dysgu ac Adnoddau, Port Talbot
Reasons to Read
Rhesymau i ddarllen
- 10.15 Coffee/Tea | *Coffi neu de*
- 10.30 **Eileen Armstrong**
Learning Resource Centre Manager, Cramlington Community High School, Northumberland
Rheolwraig Canolfan Adnoddau Dysgu, Cramlington Community High School, Northumberland
Workshop: Tempting Teenage Literary Tastebuds
Gweithdy: Rhoi blas ar ddarllen i'r ardegwyr
- 12.00 Lunch | *Cinio*
- 12.45 **Eileen Armstrong** (Part 2 | *Rhan 2*)
- 1.30 **Neal Hoskins**
BookIt Club Manager with ContinYou (formerly Education Extra)
Rheolwr y Clybiau "BookIt" gyda ContinYou (Education Extra gynt)
BookIt! Reading Clubs
Clybiau Darllen "BookIt"
- 3.00 Closing Remarks | *Gair i Gloi*
- 3.15 – Tea/Coffee | *Te neu goffi*
- 3.45

SPEAKERS

SIARADWYR

Clive Biscoe

Clive Biscoe is Manager of the Education, Learning and Resource Service in Port Talbot. An enthusiastic and diverse reader himself, Clive is a mine of information on reading and the rôle of libraries in promoting reading. He has led a number of courses on this topic.

Rheolwr y Gwasanaeth Addysg, Dysgu ac Adnoddau ym Mhort Talbot yw Clive Biscoe. Fel darllenwr brwd mae gan Clive drysorfa o wybodaeth am ddarllen ac am rôl y llyfrgell wrth hybu darllen. Mae e wedi arwain nifer o gyrsiau sy'n delio gyda'r pwnc hwn.

Eileen Armstrong

Eileen is a member of the National SLA Committee, and regional coordinator for the North East SLA branch. A self-confessed book addict, Eileen has made it her mission to create a lively reading culture across Cramlington Community High School, where she is now LRC Manager. Her workshop will provide many practical tips to “tempt our teenagers’ literary tastebuds”.

Aelod Pwyllgor Cenedlaethol yr SLA a chydlynedd rhanbarthol i gangen SLA Gogledd Ddwyrain Lloegr yw Eileen Armstrong. “Yn gaeth i lyfrau”, yn ôl ei chyfaddefiad ei hun, mae Eileen wedi ymgymryd â'r dasg o greu diwylliant bywiog darllen yn Cramlington Community High School, lle mae hi bellach yn reolwraig y Ganolfan Adnoddau Dysgu. Bydd ei gweithdy'n darparu llawer o awgrymiadau ymarferol er mwyn “rhoi blas ar ddarllen” i'n harddegwyr.

Neal Hoskins

Neal Hoskins, Book-it Club manager at ContinYou, will look at reading clubs, motivating reluctant readers and how a vibrant children’s book market has led to some interesting developments and discussions centred around how to get young people to pick up some new books.

Rheolwr cynllun y clybiau “BookIt” gyda ContinYou yw Neal Hoskins. Bydd ei sesiwn yn edrych ar glybiau darllen, sut i ysgogi darllenwyr anfoddog ac sut mae marchnad lewyrchus i lyfrau plant wedi arwain at rai datblygiadau diddorol ac at drafodaethau ar sut i gael pobl ifanc i godi llyfrau newydd.

BOOKING FORM
FFURFLEN ARCHEBU

Please use capital letters | *Defnyddiwch briflythrennau os gwelwch yn dda*

I would like to attend the training day | *Dymunaf fynychu'r dydd hyfforddiant*

Name(s) | *Enw(au):*

.....

Work Address | *Cyfeiriad Gwaith:*

.....

Work Tel. | *Rhif ffôn gwaith:*

Any special dietary requirements | *Unrhyw anghenion arbennig o ran deiet:*

.....

Cost (incl. VAT, lunch and refreshments) members £40 i aelodau
<i>Pris (yn cynnwys TAW, cinio a lluniaeth)</i> non-members £45 i rai nad ydynt yn aelodau

I enclose a cheque for | *Amgaeaf sic am:* £

Cheques payable to | *Sieciau'n daladwy i:*

School Library Association South East Wales Branch

or | *neu* Please invoice my organisation: | *Anfonwch anfoneb at fy sefydliad:*

Organisation | *Sefydliad:*

Address | *Cyfeiriad:*

.....

Please return form by Monday 24 May 2004 to: **Meinir Howells, Cwmtawe Comprehensive School, Parc Ynysderw, Pontardawe, Swansea SA8 4EG**

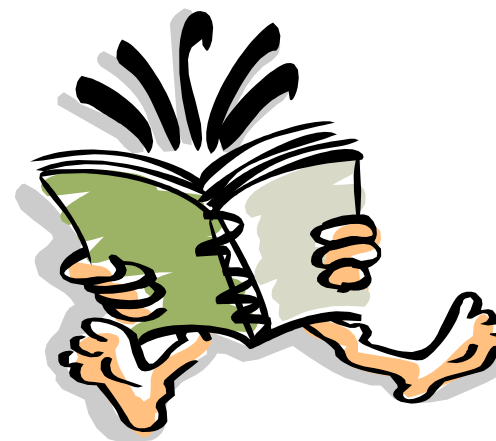
Dychweler y ffurflen erbyn Dydd Llun, Mai 24ain 2004 at: Meinir Howells, Ysgol Gyfun Cwmtawe, Parc Ynysderw, Pontardawe, Abertawe SA8 4EG

School Library Association
South East Wales and South West Wales Branches

Cymdeithas Llyfrgell Ysgolion
Canghennau De Ddwyrain a De Orllewin Cymru

JOINT BRANCH TRAINING DAY
DYDD HYFFORDDIANT AR Y CYD

Reading Promotion and Development
Hybu a Datblygu Darllen



Thursday 27 May 2004 | Dydd Iau, Mai 27ain, 2004
9.00 a.m. – 3.45 p.m.

Cwmtawe Comprehensive School, Parc Ynysderw, Pontardawe, Swansea
Ysgol Gyfun Cwmtawe, Parc Ynysderw, Pontardawe, Abertawe